

CDIP/6/8 الأصل: بالإنكليزية التاريخ: 15 سبتمبر 2010

اللجنة المعنية بالتنمية والملكية الفكرية

الدورة السادسة

جنيف، من 22 إلى 26 نوفمبر 2010

ورقة مناقشة بشأن الملكية الفكرية وهجرة الأدمغة

من إعداد الأمانة

أولاً مقدما

- 1. قررت اللجنة المعنية بالتنمية والملكية الفكرية في دورتها الخامسة أن تعهد إلى الأمانة إعداد ورقة نظرية بغية الحصول على توجيهات من اللجنة بشأن تنفيذ التوصية 39 التي تتناول موضوع الملكية الفكرية وهجرة الأدمغة. وترمي ورقة المناقشة هذه إلى تلبية هذا الغرض.
 - 2. ويجدر التذكير بأن التوصية 39 من جدول أعمال الويبو بشأن التنمية تنص على ما يلي:

"مطالبة الويبو، في حدود اختصاصها ومحمةها، بمساعدة البلدان النامية ولا سيها البلدان الأفريقية، بالتعاون مع المنظهات الدولية المعنية بذلك، عن طريق إجراء دراسات حول هجرة الأدمغة وتقديم توصيات على أساسها "

انظر الوثيقة .CDIP/5/10/Prov.

1

- وخروج العمال المؤهلين إلى الخارج وظاهرة هجرة الأدمغة التي ترتبط بها لهما تحديان محمان يعرقلان تحقيق التنمية. وخروج العمال المؤهلين يقلص بشكل مباشر هبة رأس المال البشري الذي ينعم بها أي اقتصاد، ويقلصها كذلك بشكل غير مباشر عندما يتوقف الأطباء والمعلمون مثلاً عن خدمة السكان المحليين، الأمر الذي يفضي لا محالة إلى تقليص آفاق التنمية البشرية والاقتصادية. وعلى الأجل الأطول، فإن إمكانية عودة المهاجرين وما يصطحبها من "استقطاب للأدمغة" فضلاً عن الإسهامات الاقتصادية للمهاجرين المتفرقين في الخارج كلها أمور قد تقلل الحسائر المبدئية الناجمة عن هجرة الأدمغة أو قد تؤدي حتى إلى أن تحقق هجرة المهارات المنفعة الاجتماعية. غير أن تلك النتائج غير مضمونة، ولا سيما في أفقر البلدان التي لا يمكنها المنافسة في إتاحة فرص توظيف للعمال المؤهلين على الصعيد الدولي.
- 4. وثمة إقرار كبير بتلك التحديات التي خضعت إلى عدد هائل من الدراسات في العديد من أرجاء العالم. وفضلاً عن ذلك سنت الحكومات سياسات مختلفة للحد من هجرة الأدمغة التي تضر الاقتصاد (أو على الأقل لتقليص الحسائر الناجمة عنها إلى الحد الأدنى) ولتشجيع نتائج "استقطاب الأدمغة".

ثالثاً. هجرة الأدمغة والملكية الفكرية

- 2. يمكن تصور أن ثمة علاقة سببية بين الملكية الفكرية وظاهرة هجرة الأدمغة. فقد تؤثر حاية الملكية الفكرية في القرار الذي يتخذه العلماء والمهندسون وخبراء تكنولوجيا المعلومات والمهنيون الذي يعملون في مجالات متعلقة بها، لتحديد المكان الذي يزاولون فيه ممنهم، مما يؤثر في قدرة البلد على الابتكار وفي إتاحة المعارف. وعلى الرغم من أن حجم السوق سيكون على الأرجح المتغير الرئيسي الذي يؤثر في هذا القرار، فقد تؤثر الفوارق الدولية بين مستويات حاية الملكية الفكرية في تدفقات الهجرة. ومن جانب آخر، قد تؤثر هجرة العال المؤهلين إلى الخارج في فعالية نظام الملكية الفكرية في تحقيق أهدافه الرامية إلى تعزيز الابتكار ونقل التكنولوجيا.
- 6. وعلى الرغم من ذلك فإن الصلات الدقيقة التي تربط بين الملكية الفكرية وهجرة الأدمغة ليست مفهومة جيداً. وقليلة هي المقالات المنشورة في الأدبيات الاقتصادية التي تفترض وجود علاقة تصورية بين حماية الملكية الفكرية والهجرة وتدفقات المعارف التي تتعلق بها. وينصب تركيز غالبية الأعمال العلمية على الصين والهند والآثار المحتملة لاستقطاب الأدمغة (مثل تعزيز نقل مجتمعات العلماء المغتربين للتكنولوجيا إلى بلدان منشئهم). ولا يتوفر أي بحث علمي عن بعد حماية الملكية الفكرية وهجرة الأدمغة في حد ذاته، مما يعكس جزئياً الافتقار إلى البيانات المتاحة بشأن تدفقات الهجرة، ولا سبها في البلدان ذات الدخل المنخفض.

انظر على سبيل المثال، الأمم المتحدة. (عام 2006)، " الهجرة الدولية والتنمية: تقرير الأمين العام"، الوثيقة A/60/871.

انظر الدراسة " Bidding for brains: intellectual property rights and the international migration of" انظر الدراسة " knowledge workers"، بقلم ماك أوسلاند، كارول «Journal of Development Economics"، بقلم ماك أوسلاند، كارول ويتر كان؛ وانظر كذلك الدراسة Innovation, imitation and intellectual property rights: introducing"، المجلد 20، سامات (عام 2008)، الصادر في مجلة "Japan and the World Economy"، المجلد 20، العفحات من 369 إلى 394، بقلم موندال، دبياسس وماناش رانجان غبطا.

انظر على سبيل المثال الدراسة "Ethnic Scientific Communities and International Technology Diffusion"، المجالة (2008)، في مجلة "Review of Economics and Statistics"، بقلم كيير، أغسطس 2008، المجالة (3)، الصفحات من 518 إلى 537. وتستخدم هذه الدراسة البيانات الخاصة بالبراءات لتتعقب الأعراق وتدفقات التكنولوجيا.

رابعاً. توجمات محتملة لمشروع في اللجنة المعنية بالتنمية والملكية الفكرية

- 7. يجدر التشديد أثناء اتخاذ أي قرار بشأن أي عمل يُضطلع به في المستقبل بخصوص هجرة الأدمغة، على عنصرين من عناصر التوصية 39. والعنصر الأول هو أن ولاية الويبو وخبرتها تندرجان في مجال الملكية الفكرية. فأي عمل تضطلع به الويبو في المستقبل ينبغي أن يتركز بالتالي على جوانب الهجرة المتعلقة بالملكية الفكرية، لا على ظاهرة هجرة الأدمغة عموماً. أما العنصر الثاني، فهو أن الويبو ليس لديها أية خبرة أو تجربة داخلية في مسائل الهجرة، في حين تضطلع منظات أخرى، منها منظمة العمل الدولية والمنظمة الدولية للهجرة والبنك الدولي، بالكثير من العمل بشأن الهجرة والتنمية. لذا ينبغي التعاون مع تلك المنظات الأخرى في أي عمل يضطلع به في المستقبل في هذا الصدد.
 - 8. وقد ترغب الدول الأعضاء أثناء اتخاذ قرار بشأن توجمات أي مشروع محتمل بشأن الملكية الفكرية وهجرة الأدمغة، في النظر في الخيارات التالية:

تنظيم ندوة لإذكاء الوعي

نظراً لحداثة هذا الموضوع بالنسبة إلى واضعي السياسات والعلماء، يمكن لأول نشاط يُضطلع به أن يتركز على الذكاء الوعي لدى أوساط سياسة الملكية الفكرية وسياسة الهجرة على حد سواء بالصلات التي تربط بين الملكية الفكرية والهجرة وهجرة الأدمغة. ويمكن للويبو أن تنظم ندوة، ربما بالتعاون مع منظات دولية أخرى، ليحتمع فيها كبار واضعي السياسات، والمنظات غير الحكومية، وصفوة الخبراء الذين قد يشملوا المهنيين المتأثرين بهذا الموضوع، على أن يكون الغرض من هذه الندوة تحسين فهم الصلات بين الملكية الفكرية وهجرة الأدمغة، لاستطلاع المساعدة التي يمكن أن تقدمها السياسات الوطنية والدولية الخاصة بالملكية الفكرية للحد من الآثار الضارة الناجمة عن هجرة الأدمغة ولتعزيز النتائج المفيدة لاستقطاب الأدمغة وللنظر في كيفية إدراج بعد هجرة الأدمغة في برامج المساعدة والبحث العملية والتقنية التي تضطلع بها المنظات المختلفة الممثلة في الندوة (بما فيها الويبو).

تنظيم حلقة عمل للخبراء

10. الخيار الثاني الذي يمكن للدول الأعضاء أن تنظر فيه هو تنظيم حلقة عمل للخبراء يدعى إليها العلماء وواضعو السياسات لوضع جدول أعمال للبحث بشأن الملكية الفكرية والهجرة وهجرة الأدمغة (ليكون أساساً فيها بعد لمشروع متابعة تنفذه اللجنة)، على أن تنظم هذه الحلقة بالتعاون مع منظات دولية أخرى لها خبرة في هذا الموضوع، وأن يشمل الخبراء المدعون خبراء الهجرة في مختلف المجالات (الاقتصادية والتعليمية والقانونية والعلمية والتكنولوجية) وخبراء الملكية الفكرية لاستطلاع الدراسات التي يمكن القيام بها في الواقع، ولا سيما في ضوء البيانات المتاحة.

11. أجرت شعبة الويبو للدراسات الاقتصادية والإحصائية تحقيقاً أولياً وحددت فيه مشروع بحث معين قابل للتنفيذ على ما يبدو. وهو مشروع يمكن أن ينتفع بالمعلومات المتاحة عن جنسيات مودعي طلبات البراءات (والمخترعين المدرجين في طلبات البراءات) ومحال إقامتهم لرسم خريطة توضح هجرة العلماء. وإن نجحت تلك العملية فإنها سترسم الملامح الجغرافية الجزئية لتدفقات الهجرة والابتكار، ما دام من الممكن تعقب تلك الظاهرة من خلال الوثائق المتعلقة بالبراءات. غير أن تلك العملية في حد ذاتها لن تقدم آراء عن أسباب هجرة المهارات وعواقبها، ولا سيما فيما يتعلق بالملكية الفكرية. ويمكن القيام بدراسة استقصائية، في خطوة ثانية، لتشمل هؤلاء العلماء الذين تم تحديدهم في عملية رسم الخريطة المذكورة، الأمر الذي يستلزم التوصل إلى أدلة علمية بشأن المسائل المذكورة آنفاً.

12. إن اللجنة مدعوة إلى النظر في هذه الوثيقة وتقديم التوجيهات إلى الأمانة بشأن تنفيذ التوصية 39.

[نهاية الوثيقة]